

*Қарақалпақстан Республикасы
Мәлімлеме – кітапхана орайы*



*Поэзия шәменинен күш
алған шайыр*

(Т. Жумамуратовтың биобиблиографиясы)

Нөкіс – 2018

Қағаз майдан, қәлем жорға,
Сүр жорғаны қолым мениң,
Ел қызығар сулыў жырға,
Сайра-сайра тилим мениң.

Дизил сөзлерим жулдыздай,
Жылтылдап турған кундыздай.
Сөз саллансын сулыў қыздай,
Сүйсин шадлы елим мениң.

Кирисуї



Ғәрезсизлигимиздиң дәслепки жылларынан баслап елимизде дөретиўши инсанларға айрықша итибар қаратылып, халқымыздың руўхый дүньясын, мәденияты менен мәнаўиятын байытыў жолындағы ийгиликли ислер хәр тәреплеме қоллап-қуўатланып келинбекте. Бул әзелден халқымызға тән болған әдебиятқа, мәдениятқа, өркем-өнерге, дөретиўшиликке деген айрықша мехир хәм итибардың көриниси саналады.

Президентимиз Шавкат Мирзиёев 2017-жыл 3 август күни елимиздиң дөретиўши зыялылары ўәкиллери менен ушырасыўында шығып сөйлеп былай деди. - Әдебият пенен көркем-өнерге, мәдениятқа итибар – бул бәринен бұрын, халқымызға итибар, келешегимизге итибар, уллы шайырымыз Шолпанның айтқанындай, әдебият, мәденият жасаса, миллеттиң жасаў мүмкинлигин умытыўға бизиң хасла ҳақымыз жоқ. Руўхый турмысымызды буннан былай да раўажландырыў мақсетинде соңғы ўақытта бир қанша әҳмийетли ҳужжетлер, соның ишинде китапқумарлық мәдениятын арттырыў, мәденият хәм көркем-өнер саласын жетилистириў, аймақларда уллы көркем-өнер ғайраткерлериниң аты менен аталатуғын дөретиўшилиқ мектеплер менен орайлар шөлкемлестириў ҳаққындағы қарарлар хәм бийликлер де қабыл етилди – деп атап өтти Президентимиз. Және де ол өз сөзинде Ташкент қаласында «Жазыўшылар қыябаны» қурылып атырғанлығы, ол жерде әдебиятымыздың ири ўәкиллерине бағышлап естелик комплекслериниң орнатылып атырғанлығы, сондай-ақ, басқа да бир қатар қалаларымызда белгили жазыўшы - шайырларымызға естелик орнатылып атырғанлығы ҳаққында айтып өтти. Мине солардың бири бизиң Нөкис қаласында бүгинги күнде талантлы жаслар билим алып атырған Өзбекстан Қаҳарманы Ибрайым Юсупов атындағы мектеп-интернаты болып табылады. Елимизде әдебиятқа, мәдениятқа деген мине усындай

итибардың нәтижесінде халқымыздың, әсіресе бүгінгі жас ағуладларымыздың әдебиетке деген ықласы артып бармақта.

Халқымыздың рухый дүньясын байытыуда әдебиеттың, мәдениеттың орны гиреули екен, демек биз өзлериниң өлмес әжайып дәретпелери менен халқымызға танылған жазыушы, шайырларымыздың, дәретиуши инсанлардың өмири хәм дәретиушилигин өсип киятырған жас ағуладларға еле де тереңирек таныстырып барыуымыз дәркар.

Мине усындай өзине тән дәретиушилик таланты арқалы поэзия ықласбентлериниң жүрегинен орын алған қарақалпақ халқының сүйикли шайыры Тилеуберген Жумамуратов ХХ әсир қарақалпақ әдебиетиниң көрнекли ўәкили, ири тулғасы болып табылады. Қарақалпақ әдебиетинде шайырлар көп, Әжинияз, Бердақ, Өтеш, Омар, Аннакул, Қулмурат, Аяпберген Мусаев, Аббаз Дабылов, Садық Нурымбетов хәм тағы да көп санлы көркем сөз дәретиушилери. Олардың хәр бири өзиниң дәретиушилик жолы, шайырлық таланты, поэтикалық стили, әжайып дәретпелери менен бир-биринен ажыралып турады. Ал, Өзбекстан хәм Қарақалпақстан халық шайыры, Бердақ атындағы мәмлекетлик сыйлықтың лауреаты Тилеуберген Жумамуратовтың айрықша поэтикалық талантқа ийе екенлигин өз заманласлары да тән алған. Өзбекстан халық шайырлары Миртемир, Ғафур Ғулам, Қазақстан халық жазыушысы С. Муханов х.т.б. Тилеуберген Жумамуратовтың поэзиясын жоқары бахалаған. Қарақалпақтың белгили шайыры Садық Нурымбетов:

«Қәдирлеген қәлем жанын,
Ишкен сөздиң зәм-зәм палын,
Шеберликтин сәранжамын,
Уққан шайыр Тилеуберген, »

- деген қосық қатарлары менен шайырдың поэтикалық шеберлигин бахалайды.

Шайырдың поэтикалық шеберлиги хаққында илимпазлар И. Сағитов, Қ. Мақсетов, К. Мәмбетов, Ә. Пахратдинов, М. К. Нурмухамедов х.т.б. өзлериниң пикирлерин билдирген. Өзбекстан хәм Қарақалпақстан халық шайыры Ибрайым Юсупов Тилеуберген Жумамуратовтың шеберлигин бахалап, оны үлкен шайыр деп көрсеткен.

Оның балалығынан төкпелетип бирден шығарған қосықлары да уйқас хәм терең мазмунға, көркемлик бояуларға ийе. Жаслығынан шайырлық айтысында жеңилмеслиги менен даңқ таратқан, бәрше шығармаларын, поэзиялық романын да яддан айтып, хасыл дәретпелери менен мәнәуиятымызды байытқан шайыр. Әдебий жөнелисте өз алдына бир дәуирди жүзеге келтирип, шайырлық мектебин жаратқан Өзбекстан хәм Қарақалпақстан халық шайыры, Бердақ атындағы мәмлекетлик сыйлықтың лауреаты, «Халықлар дослығы», «Хұрмет белгиси» орденлерине миясар болған, драматург, дилмаш, публицист, тарийх, әдебиет, тил, көркем-өнер билимданы Тилеуберген Жумамуратовтың жулдыздай дизилген гәўхар сөзлери, философиялық даналығы хәр дәуирде де кеўиллерди толқытып жасай берери сөзсиз. Шайырдың бизге қалдырып кеткен усындай әдебий мийрасларын бүгінгі

жас аўладларға еле де толығырақ таныстырып барыў мақсетинде биз Тилеўберген Жумамуратовтың биобиблиографиясын жазып отырмыз. Бул қолланба шайырдың өмири ҳәм дөретиўшилигине қызығыўшы бәрше пайдаланыўшыларға усынылады.

Тилеўберген Жумамуратовтың өмири ҳәм дөретиўшилиқ хызмети



Өзбекстан ҳәм Қарақалпақстан халық шайыры, Бердақ атындағы мәмлекетлик сыйлықтың лауреаты Тилеўберген Жумамуратов 1915 жылы 27 декабрьде Мойнақ районының Ақдәрья аўылында туўылған. 1937 жылы муғаллимлер таярлайтуғын бир жыллық курсты питкерип, өзиниң аўылында муғаллим болып ислейди. 1942-1945 жыллары Мойнақ районлық газетасында редакторлық лаўазымында, 1945-1949 жыллары районлық партия комитетинде ислейди. 1948 жылы Ташкент мәмлекетлик университетин сырттан оқып питкереди. 1951-1952 жыллары «Қарақалпақстан», 1952-1958 жыллары радиокомитетте, 1958-1961 жыллары «Әмиўдәрья» журналында бөлим баслығы болып иследи. Бир қанша жыллар, яғный 1961-1962 жыллары «Қарақалпақстан» баспасында, 1963-1981 жыллары Жазыўшылар аўқамында иследи. 1957 жылдан баслап Жазыўшылар аўқамының ағзасы болды. Тилеўберген Жумамуратов бала ўақтынан баслап халық аўызеки дөретиўшилиги менен жақыннан таныс болған, көп ғана халық ертеклерин, қосықларын, эпсана, аңызларды ықласы менен үйренген. Фольклорға болған бул қызығыўшылығы оның әдебий талантын оятады.

Ол қарақалпақ әдебияты тарийхындағы көркем әдебияттың барлық жанрларында қәлем тербеткен ҳақыйқый сөз шебери болды. Оның көп ғана лирикалық, әсиресе сатиралық дөретпелери, очерклери ҳәм гүрриңлери, поэмалары, дәстан ҳәм пьесалары көпшиликке мәлим. Тилеўберген Жумамуратовтың шығармалары өзбек, қазақ, рус тиллерине аўдарылды. Тилеўберген Жумамуратов түркий тиллес халықлардың әдебияты ўәкиллериниң дөретиўшилиги менен де жақыннан таныс болған. Ол өзи ески араб, парсы тиллерин жақсы билген. Усыған байланыслы ол Омар Хаййямның рубайыларын парсы тилинен қарақалпақ тилине аўдарған. Сондай-ақ Әлийшер Наўайы, Ғ. Тоқай, Муўса Жәлил А. С. Пушкин ҳәм тағы да басқа да шайырлардың дөретпелеринен аўдармалар ислеген.

Тилеўберген Жумамуратовтың дәслепки қосықлары 30-жыллардың екинши ярымында районлық, республикалық газеталарда жәрияланды. Т. Жумамуратовтың биринши қосығы 1937 жылы жарыққа шықты. Шайырдың «Жүрек муҳаббаты» (1956), «Дослық» (1959), «Мениң заманласларым», (1963), «Толқында» (1970), «Караматлы тулға» (1975), топламлары, «Таңламалы шығармалары» (1967), шығармалар жыйнағының 2 томлығы 1978 - 1980 жыллары, «Түрли өткеллер»

топламы 1983 - жылы баспадан шықты. Шайырдың «Мәкарья сулыў» поэмасы рус, өзбек тиллерине аўдарылған. Т. Жумамуратовтың «Қызлар ҳэзили» комедиясы (1976) ҳәм «Тикленген туў» драмасы Қарақалпақ мәмлекетлик театр сахнасында қойылып келди. Шайыр «Толқында» топламы ушын 1972 жылы Қарақалпақстанның Бердақ атындағы мәмлекетлик сыйлығын алыўға миясар болды.

Шайырдың «Макарья сулыў» поэмасын көпшилиқ қосық қатарлары менен жазылған роман деп есаплайды, шайырдың өзи бул шығарманы дэстан деп көрсетеди. Рус шайыры А.С.Пушкинниң «Евгений Онегин» шығармасын сыншылар қосық пенен жазылған роман деп бахалағаны мәлим. Себеби, Бул шығармада Россия мәмлекетиниң XVII әсирдеги барлық социаллық қатламларының турмысы сәўлеленген. Тилеўберген Жумамуратовтың «Мәкарья сулыў» шығармасы хақыйқатында да қарақалпақ фольклорындағы дэстан дөретиўшилиқ дәстүринде жазылған. Бул шығарма көбирек социал-турмыс мәселелери сөз етилген қарақалпақ дэстанларына жақын келеди. Өз ўақтында бул дэстанлық дөретпеси жәмийетшилиқ тәрәпинен жүдә жыллы күтип алынды. Илимпаз әдебиятшылар жақсы бахалады. «Макарья сулыў» дэстаны қарақалпақ халқына тән миллий өзгешелиги менен айрықшаланады. Бул дэстанда шайыр миллий мәдениатымызы, миллий дәстүрлеримизди тилге тийек етеди. Өйткени, ҳәр қандай халықтың тек өз мәдениаты ғана, тек өз үрп-әдетлери ғана басқа халықларға өзгеше тәсир қалдыратуғынын шайыр шын кеўилден түсинеди ҳәм оны өзиниң дөретпесинде поэтикалық шеберлик пенен бериўге ҳәрекет етеди:

Сыңғырласқан тилла хәйкел, өңир моншақ,
Жылтыршытақ, алтын шашбаў, зер шашақ.
Халқа сырға, әребекли қызлар жүр,
Көк саўырлы жез өкшелер жер қашап.

Булттай дөнип арқасында бурымы,
Теңге шашпақ жеңгелердиң ырымы,
Секирип жүр желкилдесип айдарлар,
Өспиримлер жаўдырасқан тулымы.

Шайыр дэстанда халықтың турмысын, халық дәстүрлериниң үлгили тәрәплерин халықлар дослығы менен безей отырып қарақалпақ қызының жоқары мәдениаттылығын тәрийплейди.

Бирине бири көринди ысық,
Алысты әлип қолларын қысып.
Отырды бираз булгарша сөйлеп,
Саўғаға берди шатыраш көйлек.

Фольклорлық әхмийеттеги мағлыұматларға қарағанда шатыраш көйлек қарақалпақ қыз-келиншеклериниң ең бас көйлеги болған.

Буннан басқа да шайырдың «Ағайинли еки батыр», «Суўға кеткен адам», «Жалынлы күнлерде», «Океан артында» усаған бир қанша поэмалары бар. Елиўинши жыллары Тилеўберген Жумамуратов бир қатар очерк хәм гүрриңлер жазды. Олардан бизге «Муҳаббат сыры», «Милиционер жигит» хәм басқа да гүрриңлери белгили.

Тилеўберген Жумамуратов өзиниң балаларға арналған поэмалары, қосықлары, тымсаллары арқалы балалар әдебиятында да белгили орынды ийелейди. Оның «Падашы ғарры, ақыллы бала хәм қәсийетли гәўхар туўралы ертек» - (Қәсийетли гәўхар хаққында ертек), «Кийиктиң еки ылағы» яғный (Кийиктиң қос куралайы) поэмалары балалар әдебиятындағы үлкен табысларынан есапланады. Және де оның «Ананың кеўили балада», «Бала туўралы сөз», «Тырна менен жылан» қосықлары хәмде «Балықшының баласы», «Сырғанақшы бала» гүрриңлери балалар әдебиятында белгили орынға ийе. Оның поэмалары, қосықлары балаларды елди, халықты сүйиўге, дослыққа тәрбиялайды.

Тилеўберген Жумамуратов 1957 жылы Қарақалпақстан халық шайыры, 1969 жылы «Өзбекстан халық шайыры» атақларын алыўға миясар болды. Қарақалпақ әдебияты тараўындағы мийнетлери ушын «Халықлар дослығы», «Хүрмет белгиси» орден хәм медаллардың ийеси болды, сондай ақ, хүрмет жарлықлары менен сыйлықланды. Ол 1990 жылы 4 апрельде 75 жасында қайтыс болды. Лекин оның шығармалары кейинги әўладларға мийрас болып қалды.

Шайыр хаққында сөз

Тилеўберген ағаға Аллаҳ Таала илхәм берген.

Миртемир. Ташкент.

Тилеўберген Жумамуратов – уллы шайыр.

Ғафур Ғулам. Ташкент.

Тилеўберген Жумамуратов - ләбинен от ескен шайыр

Шухрат. Ташкент.

Япырмай, Тилеўберген, бала, ағып турған дәрья ғой

С. Муханов. Алматы.

Жүзден жүйрік шайыр едің сене сондай!

... Көплер қосық жазады, ал, ол шайыр болды.

И. Юсупов.

Хақыйқый шайыр деп Тилеўбергенди айтыўға болады

А. Дабылов.

Тилиеўберген өзиниң туўылып өскен жерлери – Арал теңизи жағаларында тап сол жерде туўылып, өмир сүрген устаз-шайыр бабалары т- Бердақ, Күнхожа, Әжинияз бенен Аяпбергенниң ҳасыл сөз маржанларын көкирегине тоқып, солардан шайырлық өнерин үйренди. Бул жағынан қарағанда Тилеўберген, сондай- ақ Абаз аға менен Садық ағаларды, тап сол уллы классик шайырлардың творчествосын даўам еттириўши нызамлы мийрасхорлары деўге болады.

И. Сағыйтов.

Дөретиўшилигиниң характери жағынан Тилеўберген халық шайырлары болған Аяпберген шайыр, Абаз шайыр, Садық шайырларға жүдә жақын турады. ... шебер шайыр Тилеўберген Жумамуратовтың ҳәзирги заман халық шайырлары А. Муўса улы, Абаз шайыр, Садық шайырларға қарағанда, әлбетте, оның творчествосында көп ғана өзгешеликлер бар, хәттеки поэтикалық техникалық жақтан олардан алда турады. Сонлықтан да, халық шайыры Аббаз шайыр бир сөзинде «хақыйқый шайыр деп Тилеўбергенди айтыўға болады» деген еди.

Ә. Пахратдинов.

Тилден пайдаланыўды еле жақсы билмейтуғын көплеген жас авторларға мен халық тилиниң таптырмайтуғын шеберлери Қ. Айымбетовтан, Т. Жумамуратовтан, С. Нурымбетовтан низ дер едим.

М. Нурмухамедов.

Өзиниң барлық характери мене Тилеўберген Жумамуратовтың таланты сийрек ушырасатуғын талант. Ал, талант – халық әзийнеси.

С. Ахметов.

Шайыр музасы, шайыр жүреги «Дослық, дослық, дослық» деп соғады

Қ. Мақсетов.

Бир илимпаз, бир тилши, әдебиятшы қарақалпақ тилин қанша дәрежеде терең билемен десе де, Т. Жумамуратовтай билиуі мүмкін емес. Буны айрықша белгилеп өтиу керек.

Қ. Султанов.

Қосық болып атылғанда,
Албырады батырларда...

К. Рахманов.

Минберге шықсаңыз гүлдер шапалақ.
Көркем сөз тиреги өсер шақалап,
Жийендей сөзинди елиң бақалап,
Кимсең Тилеуберген болып турыпсаң.

Т. Мәтмуратов.

Йошар Омар Ҳайям болып,
Сөз зергери Тилеуберген

К. Мәмбетов.

«Макарья сулығу» қосық романында жарқын образлылық, афоризмлик, асығыс диалоглар, юморға толы халық тили қарақалпақлар турмысын кең түрде анық, исенимли көрсетиуге мүмкиншилик берген.

Анатолий Щербаков.

Ташкент, «Звезда Востока» журналынан.

Қарақалпақ шайырларының ағласы – Тилеуберген Жумамуратов

Азербайжан жазыушылары.

Қарақалпақтың ири шайыры. Сиз өз үлкеңизде қазақ әдебиятының да үгит-нәсиятлаушысы болып табыласыз. Дийдарыңыз да, отлы қосықларыңыз да кең даламызға, кең пейилли халқымызға жүдә таныс, қымбатлы!

Қазақстан Жазыушылар Аўқамы.

Сиз өзиниздің шығармаларыңызда тууған халқыңыздың қахарманлық ислерин шебер жырлайсыз, сатираның оты менен талай-талай унамсыз қахарманларды өртейсиз. Өмириңиз узақ болғай!

Украина Жазыушылар Аўқамының президиумы.

Қарақалпақстанда шайыр Тилеўберген Жумамуратовтың қосықлары кеңнен таралған, оның өзи барлық жерде сүйіспеншилик пенен күтип алынады. Бул өз үлкесиниң, жерлеслериниң өмирин хәм қарақалпақ халқының тарийхын терең билетуғын жазыушы. Оның пэзиясы туўылған топырақ, миллий фольклор менен тамырласып кеткен. Өзбекстан хәм Қарақалпақстан халық шайыры атақларын алыў тегинликте болмайды.

Юрий Карасёв. Москва. «Огонёк» журналынан.

Белгили халық шайыры, шайыр-философ, шайыр-азамат, шайыр-инсан, халықлар дослығының хәм туўысқанлығының әжайып жыршысы, тәбийғый таланты, ҳасыл дөретпелери Ұатанға хызмет етиўдиң жарқын үлгиси болған халқының атақлы перзенти, ақсақалларының бири, бизиң садық достымыз Тилеўберген аға Жумамуратовқа.

*Ең жақсы тилеклер хәм хұрмет пенен
Челн жазыушылары.*

Баянлаўдың жағымлылығы, динамикалылығына бола, «Макарья сулыў» көлемли шығарма болыўына қарамастан бир дем менен оқып шығылады.

И. Михайлова. «Литературное обозрение» журналынан.

Мениң алдымда Өзбекстан хәм Қарақалпақстан халық шайыры Тилеўберген Жумамуратовтың «Макарья сулыў» китабы. Автор бунда әдиллик хәм гуманизм идеяларын жырлаўшы «Қырқ қыз» киби әжайып қахарманлық дәстанды дөреткен халық дәстүрлерине садық қалған.

*Джеймс Паттерсон – америкалы.
«Московский литератор» газетасынан.*

Хўжетлерди хәм бай фольклорлық мийрасты изертлеў Т. Жумамуратовқа романда узақ дәўирдиң психологиялық айқын атмосферасын тиклеў имканиятын берген.

... Өткен әсирлердеги көркем сөз усталарына қуры еликлеў емес, ал, олардың көркем полотноларды дүзиўдеги көп санлы хәм қурамалы дәстүрлерин даўам етиў хәм раўажландырыў шайырдың «Макарья сулыў» шығармасын айрықшалап турыпты.

Людмила Кислова. «Смена» журналынан.

Рәңбәрең дөретпелери менен бизиң мәмлекетимиздиң барлық халықларының эстетикалық ғәзийнесин байытыўға үлес қарақалпақ халқының дана хәм уллы перзенти, шығыстың сүйикли шайырларының бири, аса хұрметли ақсақал –

Тилеўберген Жумамуратов.

Атахан Сейфуллаев. Душанбе.

Елим деп еңиренип терең ой тартқан,
Шалыс пикирлерден шетлеп бой тартқан,
Белли азаматтың көби Мойнақтан,
Солардың сағасы Тилеўберген аға.

Ынтығын қурытқан ғаррының, жастың,
Руўхый суўсыны тоқ пенен аштың,
Қосық дәрья болса суўлары тасқын,
Оның бир сағасы Тилеўберген аға.

(Мухаммед Хошанның «Шайырлар азасы» қосығынан)

***Тилеўберген Жумамуратовтың өмири хәм -
дөретиўшилигиниң тийкаргы сәнелери***



1915 жылы 27 декабрьде Мойнақ районында Ақдәрья аўылында туўылған.

1947 жылы бир жыллық оқытыўшылық курсында оқыған.

1948 жылы Ташкенттеги Орайлық Азия мәмлекетлик университетин оқып
питкерген.

1942-1944 жыллары «Қызыл балықшы» газетасында редактор.

1944-1949 жыллары Мойнақ районы партия комитетинде үгит-нәсиятлаў
бөлими баслығы.

1949-1951 жыллары Қарақалпақстан баспасөз басқармасы баслығының
орынбасары.

1951-1959 жыллары Қарақалпақстан радиосының әдебий көркем еситтириўи
баслығы.

1959-1963 жыллары «Совет Қарақалпақстаны» газетасының көркем әдебиат
бөлими баслығы.

1963-1983 жыллары Қарақалпақстан Жазыушылар аўқамында мәсләхәтши ўазыйпаларында ислеген.

*Тилеўберген Жумамуратовтың
алған атақлары хәм сыйлықлары*

1957 жылы «Қарақалпақстан халық шайыры» атағын алыўға миясар болды.

1969 жылы «Өзбекстан халық шайыры» атағын алыўға миясар болды.

1972 жылы «Толқында» топламы ушын Қарақалпақстанның Бердак атындағы мәмлекетлик сыйлығын алыўға миясар болды.

Тилеўберген Жумамуратовтың айрықша шығармалары

қарақалпақ тилинде

1956

1. Жүрек мухаббаты: [қосықлар хәм сатиралар] – Нөкис: ҚҚМБ, 1956.- 64 б.

1958

2. Мухаббат сры: [гүрриңлер] - Нөкис: ҚҚМБ, 1958.- 94 б.

1959

3. Дослық: [повесть] - Нөкис: ҚҚМБ, 1959. - 103 б.

1962

4. Дәўран жұлдызлары: [қосықлар] - Нөкис: ҚҚМБ, 1962. - 72 б.

1967

5. Таңдамалы шығармалары.- Нөкис: Қарақалпақстан, 1967. - 187 б.

1970

6. Толқында: [қосықлар топламы] - Нөкис: Қарақалпақстан, 1970. - 166 б.

1973

7. Мәкәрья – сулыў: [роман] - Нөкис: Қарақалпақстан, 1973. - 146 б.

1975

рус тилинде

8. Красавица Макарья: [роман в стихах: (перевел с каракалпакского Аркадий Каныкин)] - Нукус: Каракалпакстан, 1975. - 170 с.

1978

9. Шығармалар жыйнағының 3 томлығы. Т.1. - Нөкис: Қарақалпақстан, 1978. -264 б.

1980

10. Шығармалар жыйнағының 3 томлығы. Т.2. - Нөкис: Қарақалпақстан, 1980. - 262 б.

1983

11. Түрли өткеллер: [қосықлар топламы] - Нөкис: Қарақалпақстан, 1983.- 188 б.

1984

рус тилинде

12. Талисман любви: [стихотворения, баллады, легенды: перевел с каракалпакского Аркадий Каныкин] - Нукус: Каракалпакстан, 1984. -180 с.

1986

рус тилинде

13. Красавица Макарья: [баллады, миниатюры, легенды, роман в стихах: перевел с каракалпакского Аркадий Каныкин)]. - Нукус: Каракалпакстан, 1986. -304 с.

1988

14. Дослық хаққында қосықлар: [қосықлар хәм поэма] - Нөкис: Қарақалпақстан, 1988.- 108 б.

2005

15. Өмириңниң өзи философия: [қосықлар] - Нөкис: Қарақалпақстан, 2005.- 336 б.

2015

16. Жазыўшы хәм алтын балық: [юмор - сатиралық қосықлар] - Нөкис: Билим, 2015. - 64 б.

2016

17. Аралға келдим оралып: [қосықлар] - Нөкис: Қарақалпақстан, 2016. - 324 б.

*Тилеўберген Жумамуратовтың газета - журналларда
шыққан шығармалары*

қарақалпақ тилинде

1955

18. Жүрек мухаббаты: [қосық] // Қзыл Қарақалпақстан. - 1955. - 27 февр.

19. Тон менен төбелес: [сатира] // Қзыл Қарақалпақстан. - 1955. - 11 май.

1956

20. Зыпбердилер: [фельетон] // Қзыл Қарақалпақстан. - 1956. - 23 март.

21. Тапберди: [фельетон] // Қзыл Қарақалпақстан. - 1956. - 28 сент.

22. Шаир хәм қайқы жгит: [юмор] // Қзыл Қарақалпақстан.- 1956. - 14 июль.

1958

23. Арьманы бар: [қосық] // Совет Қарақалпақстаны. - 1958. - 4 нояб.

1959

24. Бүгинги ис ертеңгиге қалмасын: [қосық] // Совет Қарақалпақстаны. - 1959. - 23 апр.

25. Көрген көзде жазық жоқ: турмыс темасы // Совет Қарақалпақстаны. - 1959. - 19 сент.

26. Мийнеттиң палұаны: [қосық] // Совет Қарақалпақстаны. - 1959. - 11 сент.

27. Чимбайға: [қосық] // Совет Қарақалпақстаны. - 1959. - 26 авг.

1968

28. Дослық сәлем: [Туұысқан Гурьев областының мийнеткешлерине қосық] // Совет Қарақалпақстаны. - 1968. - 14 авг.

1972

29. Мәқарья сулыұ: [поэма] // Әмиұдәрья. - 1972.- № 10.- Б.3 - 20.

1975

30. Қосықлар. // Әмиұдәрья.- 1975. - № 7. - Б.3 - 6.

1976

31. Миндим бийик асқарды: [қосық] // Совет Қарақалпақстаны. - 1976. - 9 апр.

32. Қутлы болсын мәңгиге: [Университет ашылыұына арнаұ] // Совет Қарақалпақстаны.- 1976. - 31 авг.

1977

33. Ески сахра қайда: [қосық] // Совет Қарақалпақстаны. - 1977. - 11 июнь.

34. Сәлем саған, Қызылорда!: [қосық] // Совет Қарақалпақстаны. - 1977.- 12 нояб.

35. Ташкент: [қосық] // Әмиұдәрья.- 1977. - № 3.- Б.45.

1978

36. Қызылорда: [қосық] // Совет Қарақалпақстаны.- 1978.- 5 дек.

1985

37. Туңғыш толқын: [поэма] // Әмиұдәрья. - 1985. - № 6. - Б. 64 - 74.

38. Умр сабоқлари: [шърлар] (қарақалпоқ тилидан Г. Якубов тарж) // Узбекистон адабиети ва санъати.- 1985.- 27 сент.

1986

39. Өкиниш: [қосық] // Әмиўдәрья. - 1986. - № 7.- Б. 109 - 110.

1987

40. Рахмет, Төртликлер: [қосықлар] // Әмиўдәрья.- 1987. - № 2.- Б.25.

1995

41. Қуяш, Атлар, Төртликлер: [қосықлар] // Еркін Қарақалпақстан. - 1995. - 28 дек.

1997

42. Болса керек есиңде: [Әбиш Панабергеновка арнаў қосық] // Еркін Қарақалпақстан. - 1997. - 25 окт.

43. Дуўтар сазы: [қосық: (жыйнаған Қыйтжан Айтжанов)] // Қарақалпақстан жаслары. - 1997. - 16 янв.

1998

44. Қазақ достыма: [өлең] // Марказий Осиё маданияти. - 1998. - № 7.

2005

45. «Суўға кеткен адам»: [халық аңызы], «Жазыўшы менен алтын балық» // Әмиўдәрья.- 2005. - № 5 - 6.- Б. 86 - 87.

Тилеўберген Жумамуратов ҳәм оның дөретиўшилиги ҳаққында

46. Айымбетов Х. Ағып өткен толқындай // Қарақалпақстан жаслары.- 2002. - 3 окт.

47. Әбдиреймов Қ. Мәңгилик пенен дийдарласыў: [Т.Жумамуратовтың 90 жыллығына] // Еркін Қарақалпақстан.- 2005. - 29 янв.

48. Бекбаулиева С. Сөз маржанын дизген шайыр: [Т.Жумамуратовтың 100 жыллығына] // Ustaz joli'. - 2015. - 23 май.

49. Бекбергенова З. Халық шайырының баҳалы мийрасы: [Т. Жумамуратовтың «Мәқарья сулыў» дәстаны ҳаққында] // Қарақалпақстан жаслары. - 1996. - 1 авг.

50. Бердимуратов Е. Поэзия булагын тастырған шайыр // Қарақалпақстан жаслары. - 2003. - 12 июнь.

51. Жәримбетов Қ. Жүзден жүйрик шайыр: [Қарақалпақстан халық шайыры Тилеўберген Жумамуратов ҳаққында] // Қарақалпақ әдебияты. - 2016. – апрель.

52. Жиемурагов Б. Т. Жумамуратов: Аралға келдим оралып: [Өзбекстан ҳәм Қарақалпақстан халық шайыры Т. Жумамуратовтың дөретиўшилиги ҳаққында] // Қарақалпақстан жаслары. - 2017. - 20 апр.

53. Жумамуратова М. Сөз маржанын дизгенлер: [Халық шайырлары Аяпберген, Аббаз, Садық ҳәм Тилеўбергенниң дөретиўшилиги ҳаққында] - Нөкис: Қарақалпақстан, 1994. - 148 б.

54. Исакова Р. Беқиёс қалам соҳиби: [Т. Жумамуратовтың 100 жыллығы // Қарақалпақ әдебияты. - 2016. - июль.

55. Камалов Қ. Ол ҳақыйқый шайыр еди // Қарақалпақстан жаслары. - 2000. - 20 апр.

56. Камалов Қ. Өшпес жулдыз // Еркин Қарақалпақстан. - 2003. - 15 март.

57. Қайырбаев Ж. Шығыс поэзиясының ашығы: [Т. Жумамуратов ҳаққында] // Қарақалпақстан жаслары. - 2003. - 23 окт.

58. Қалбаева Г. Тилеўберген Жумамуратовтың 80 жыллық мерекесине арналып // Қарақалпақстан жаслары. - 1995. - 21 сент.

59. Қаниязов С. Тилеўберген ағаны еслесем... // Еркин Қарақалпақстан. - 2004. - 14 авг.

60. Қуттымуратов Ж. Естен кетпес өткен дәўран: Тилеўберген Жумамуратов ҳаққында // Әмиўдәрья. - 2015. - № 6.

61. Қуттымуратов Ж. Мийирман ағаның ҳасыл сөзлери: [Т. Жумамуратов ҳаққында] // Еркин Қарақалпақстан. - 2002. - 2 март.

62. Мақсетов Қ. Көркем сөз шебери: [Т.Жумамуратовтың 70 жыллығы] // Әмиўдәрья. - 1985. - №6. - 102 - 105.

63. Мақсетов Қ. Тилеўберген Жумамуратовтың творчестволық жолы: [Ойлар, болжаўлар, изертлеўлер] // Әмиўдәрья. - 1977. - № 7. - Б.118 - 123.

64. Мәмбетниязов Т. Жырлары көп еле берер: [Өзбекстан ҳәм Қарақалпақстан халық шайыры Т. Жумамуратов ҳаққында // Совет Қарақалпақстаны.- 1976. – 7 апр.

65. Мәмбетниязов Т. Поэзиямызда сатира жанрының раўажланыўы: [Шайыр, сатирик Т. Жумамуратов ҳаққында] // Әмиўдәрья. - 1986. - № 6. - Б. 96 - 97.

66. Мәмбетов К. Аты аңызға айланған айтыс шебери: [Тилеўберген Жумамуратовтың 100 жыллығына] // Еркін Қарақалпақстан. - 2015. - 27 окт.

67. Мәмбетов К. Сөз зергери Тилеўберген...: «Жүзден жүйрік шайыр едің сен сондай»...: [Тилеўберген Жумамуратов 80 жаста] // Еркін Қарақалпақстан.- 1995.- 28 дек.

68. Нарбаева Н. Тилеўберген Жумамуратовтың сатиралық публицистика -сында лирикалық қахарман // Әмиўдәрья. - 2016. - № 2. - Б. 92 - 93.

69. Ниетуллаев С. Т. Жумамуратовтың «Жүрек мухаббаты» атлы топламы хақында // Қзыл Қарақалпақстан. - 1956. - 12 май.

70. Нурлеспесова А. Сөз зергери еді: [Тилеўберген Жумамуратовтың туўылғанына 100 жыл] // Ma'deniyat ha'm sport. - 2015.- 14 февр.

71. Оразымбетов Қ. Поэзия шәшмесинен нәр алған шайыр // Еркін Қарақалпақстан. - 2005. - 17 дек.

72. Әмирбай улы К. Қазақ елин сүйетин ақын: [Т. Жумамуратов жайлы еске түсирулерден] // Достық үні - 1996. - 6 февр.

73. Әтегенов Ж. Шайырға арналған кеше: [Тилеўберген Жумамуратовтың 80 жыллығына] // Қарақалпақстан жаслары. - 1995. - 2 нояб.

74.Пазылов А. Көркем әдебият-тәрбия булағы Тилеўберген Жумамуратовтың поэзиясы мысалында // Еркін Қарақалпақстан. - 2015. - 15 сент.

75. Палўанов Б. Шайырдың юбилейине бағышланды: [Қарақалпақ мәмлекетлик музыкалы театрында шайыр Т. Жумамуратовтың 80 жыллық юбилейине бағышланған салтанатлы жыйналыс болып өтті] // Нөкис хақықаты.- 1996. - 1 янв.

76. Пахратдинов А. Есигиңнің алдынан аққан суўдың қәдири жоқ: [Шайыр Тилеўберген Жумамуратов хақында] // Әмиўдәрья. - 1997. - № 3 - 4.- Б. 109 - 111.

77. Рейимбаев К. Шайырға естелик орнатылды: [Қанлықөл районында шайыр Тилеўберген Жумамуратовқа естелик орнатылды] // Еркін Қарақалпақстан.- 1992.-31 окт.

78. Рзаев Р. Мәңги булақлар: [Шайыр Тилеўберген Жумамуратов хақында] // Қарақалпақ әдебияты.- 2015.- июль.

79. Сапаров Т. Поэзия жұлдызы: [Тилеўберген Жумамуратов хақында] // Еркін Қарақалпақстан. - 1995. - 1 июнь.

80. Сейтов Х. Өзи де, мийрасы да умытылмайды: [Тилеўберген Жумамуратов хақында] // Әмиўдәрья. - 1990.- № 5.- Б.110 -112.

81. Сейтназаров Ғ. Сүйикли шайыр: [Тилеўберген Жумамуратов хаққында] // Совет Қарақалпақстаны. - 1976. - 9 апр.

82. Султанов К. Тәбият хәм шайыр: [Т. Жумамуратовтың творчествосында тәбиятты суўретлеў] // Әмиўдәрья. - 1986. - № 2. - Б. 100 -104.

83. Темуркулов Т. Суўырып салма шайыр еди: [Тилеўберген Жумамуратов хаққында] // Еркин Қарақалпақстан. - 1995. - 30 сент.

84. Төреев С. Т. Жумамуратовтың юмор - сатиралық қосықларының өзгешелиги // Қарақалпақстан жаслары. - 2011. - 3 март.

85. Турдышова Г. Ағып турған дәрьядай еди: [Өзбекстан хәм Қарақалпақстан халық шайыры Т.Жумамуратовтың 100 жыллығы] // Еркин Қарақалпақстан. - 2015. - 28 нояб.

86. Турдышова Г. Ағып турған дәрьядай еди: [Бердақ атындағы Қарақалпақ мәмлекетлик сазлы театрында Тилеўберген Жумамуратовтың 100 жыллығына бағышланған әдебий кеше өткерилди] // Қарақалпақ әдебияты. – 2015.- декабрь.

87. Хамидов Х. Тилеўберген аға кеңпейил адам еди // Еркин Қарақалпақстан.- 2006. - 7 янв.

88. Хожаназаров А. Шайырдың юбилейине арналды: [Тилеўберген Жумамуратов 100 жаста] // Еркин Қарақалпақстан. - 2015. - 3 окт.

89. Хошан М. Дослық жыршысы: [Тилеўберген Жумамуратов 100 жаста] // Қарақалпақ әдебияты. - 2015. - июнь.

90. Хошан Мухаммед. Дослық жыршысы: [Тилеўберген Жумамуратов 100 жаста] // Қарақалпақ әдебияты. - 2015.- июнь.

91. Шайырдың юбилейине бағышланды: [Т. Жумамуратовтың 80 жыллығына] // Нөкис хақыйқаты. - 1996. - 1 янв.

92. Шамуратова Г. Пәк кеўли менен толып - тасып... // Еркин Қарақалпақстан.- 2006. - 19 янв.

93. Юсупов И. Шайыр хаққында сөз: [Шайыр Тилеўберген Жумамуратовтың дәретиўшилигине пикир] // Еркин Қарақалпақстан. - 2001. - 26 июнь.

94. Юсупов И. Хошласыў сөзи: [Тилеўберген ағаның естелигине қосық] // Еркин Қарақалпақстан. - 2001. – 26 июнь.

95. Байниязов Қ. Самобытний талант: [к 60 летию со дня рождения поэта] // Советская Каракалпакия. - 1976. - 9 апр.

96. Вечер памяти поэта: [к 80 летию со дня рождения поэта] // Вести Каракалпастана. - 1995. - 28 марта.

97. Даулетмуратов А. Истинно народный: [к 80 летию Т. Жумамуратова] // Вести Каракалпастана. - 1996.- 6 янв.

98. Мамбетниязов М. Поэт истинно народный: [к 70 летию со дня рождения Т. Жумамуратова] // Советская Каракалпакия. - 1986. - 5 авг.

99. Цырульников И. Путь в страну поэзии: [к биографии поэта] // Советская Каракалпакия.- 1965. - 24 янв.

Дүзиўшилер:

Мағлыўмат библиография бөлими баслығы:

Г. Аббазова

**Мағлыўмат библиография бөлими
бас китапханашысы:**

Г. Тажимуратова